

LIONBRIDGE

AUTOMATICE EL FLUJO DE TRABAJO DE SUS TRADUCCIONES DENTRO DE SU CMS

Una solución perfecta que permite agilizar las traducciones
para el comprador de marketing

La expansión global puede aportar muchas cosas positivas, como un aumento de la cuota de mercado, mayor visibilidad de la marca o nuevas oportunidades, entre otras. Ahora bien, el crecimiento implica siempre una mayor complejidad. Aumenta el volumen del contenido que hay que traducir, y aumentan a su vez los idiomas, canales y plataformas para los que hay que traducirlo. Y todo esto puede poner a prueba sus recursos.

Aquí es donde interviene la integración del sistema de gestión de contenido (CMS, por sus siglas en inglés). **Una conexión directa con su proveedor de traducciones elimina la complejidad y le da pleno control sobre sus proyectos de traducción voluminosos y urgentes.**

AUTOMATIZACIÓN PARA MEJORAR LA EXPERIENCIA DEL CLIENTE GLOBAL Y AUMENTAR LOS INGRESOS

Con la automatización de la gestión de las traducciones de su sitio web logra el control práctico que necesita para mejorar su eficiencia, acelerar los plazos de comercialización y reducir costes. Esto le permite dedicar más tiempo al lanzamiento de campañas locales concretas, medir sus resultados y optimizarlos, así como alcanzar y superar sus objetivos de ingresos globales. También podrá proporcionar una experiencia de cliente perfecta a su público internacional. Además, una buena solución de integración de CMS debería ser de ayuda para:



Aumentar la interacción en el mercado global y las tasas de conversión de clientes.



Satisfacer las exigencias de los mercados locales mediante la creación de contenido más **relevante y específico de la region.**



Conectarse a prácticamente cualquier sistema de traducción con las API publicadas.



Ahorrar tiempo y dinero eliminando las transferencias manuales de archivos y los errores asociados a ellas.



Impulsar la productividad del equipo sin tener que implementar ni aprender una plataforma de software nueva.



Garantizar una distribución segura y fiable del contenido mediante un único flujo estable, con software de funcionalidad demostrada que se ha probado e implementado en los principales CMS.



Capacitar a los servicios de traducción con una solución basada en estándares abiertos y neutra con respecto a la tecnología.



INTEGRACIÓN DE CMS DE LIONBRIDGE



Con todo lo que debe hacer a lo largo del día ¿cómo va a tener tiempo o ganas de aprender a manejar un nuevo programa? Lionbridge lo sabe y por ello ha desarrollado una solución de integración de CMS que funciona directamente con su CMS, lo cual le permite seguir trabajando dentro del entorno de creación y publicación de contenido que ya conoce.

Gracias a una conexión segura con su CMS, los usuarios pueden automatizar la selección, transferencia, recuperación y seguimiento del contenido que debe localizarse. Además de seguir trabajando en su propia plataforma, podrá optimizar los flujos de trabajo y aumentar la eficiencia.

¿Cómo funciona?

El software de Lionbridge se integra a la perfección con el CMS de su empresa, lo que reduce la necesidad de apoyo de su equipo informático. Una vez instalado, inserta el flujo de trabajo de las traducciones directamente en la interfaz de usuario del CMS. A través de una única plataforma, el conector de Lionbridge simplifica su pila tecnológica, y permite que sus equipos globales transmitan **mensajes de marca coherentes** en todos los mercados e idiomas.

Lionbridge ofrece dos opciones para optimizar la traducción de sitios web basadas en su infraestructura actual de CMS:

1

Un conjunto de casi veinte conectores listos para usar para las principales plataformas de contenido de CMS, comercio electrónico, PIM, automatización del marketing y descubrimiento electrónico o eDiscovery.

2

La capacidad de integrarse con nuestra API de traducción REST si no disponemos de un conector. Esta es la primera API abierta que es compatible con todos los niveles de calidad de traducción y todos los tipos de contenido.

¿ME CONVIENE LA INTEGRACIÓN DE CMS DE LIONBRIDGE?



Nuestro método de traducción a través de la integración de CMS puede ser el idóneo para su organización si:



Cuenta con un sistema CMS compatible con la gestión y publicación de contenido web multilingüe.



Gestiona implementaciones medianas y grandes con varios sitios multilingües y una cantidad importante de contenido dinámico.



Necesita tiempos de lanzamiento breves y actualizaciones frecuentes con plazos cortos.



Tiene que interactuar con entornos de comercio electrónico, sistemas de gestión de la información de productos (PIM), almacenes de datos y otros sistemas.



Trabaja con varios autores de contenido, colaboradores, editores y partes interesadas.

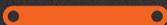


PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN, ENTRE EN
[LIONBRIDGE.COM/OUR-PLATFORMS](https://lionbridge.com/our-platforms).

Descubra cómo la integración de CMS y otras soluciones informáticas de Lionbridge pueden optimizar y simplificar sus proyectos de traducción multilingües y ayudarle a cumplir sus objetivos de comercio electrónico a nivel global.

Acerca de Lionbridge

Lionbridge se asocia con las marcas para traspasar barreras y construir puentes en todo el mundo. Llevamos más de 20 años ayudando a las empresas a conectar con empleados y clientes globales prestándoles servicios de localización y datos de aprendizaje en más de 350 idiomas. Nuestra plataforma, una de las mejores en el mundo, nos permite organizar una red de un millón de expertos en más de 5000 ciudades, que colaboran con las marcas para crear experiencias culturalmente ricas. Implacables en nuestro cuidado de la lingüística, aunamos lo mejor de la inteligencia humana y de la inteligencia artificial para transmitir un contenido que resulte significativo para los clientes de nuestros clientes. Con sede en Waltham (Massachusetts), Lionbridge cuenta con centros de soluciones en 26 países.



MÁS INFORMACIÓN EN
[LIONBRIDGE.COM](https://lionbridge.com)